大会
第五十四届会议
正式记录

11 January 2000
Chinese

第五委员会

第 43 次会议简要记录

1999 年 12 月 7 日,星期二上午 10 时,在纽约总部举行

主席: 温斯利女士.....(澳大利亚)
行政和预算问题咨询委员会主席: 姆塞莱先生

目录

议程项目 166: 联合国科索沃临时行政当局特派团的经费筹措(续)

本记录可以更正,请更正在一份印发的记录上,由代表团成员一人署名,在印发日期后一个星期
内送交正式记录编辑科科长(联合国广场 2 号 DC2-750 室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

上午 10 时 10 分宣布开会

议程项目 166: 联合国科索沃临时行政当局特派团的经费筹措(续)(A/54/494 和 Corr.1 和 A/54/622)

1. **Hays** 先生(美利坚合众国)指出,美国完全支持及时并顺利地完成设立联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)。科索沃特派团对于科索沃今后实现和平与发展以及区域安全具有至关重要的作用,美国政府重申支持科索沃特派团和秘书长特别代表。

2. 美国非常赞赏行政和预算问题咨询委员会发挥作用,提供了重要的咨询意见,因此,联合国可以最有效和有条不紊的方式组建特派团并为此筹措经费。咨询委员会的报告(A/54/622)指出,科索沃特派团与联合国许多特派团不同,其任务规定、规模和范围以及与欧洲联盟(欧盟)和欧洲安全与合作组织(欧安组织)等其他实体相互作用的程度都具有独特性。美国政府认识到,为这种特派团编制初步预算必然会遇到困难,今后应总结经验,重新审议资源问题,以便确保谨慎使用经费,而且特派团也能得到必要的支助。

3. 美国呼吁秘书处和会员国加速在科索沃部署民警,咨询委员会的报告指出这项任务进展缓慢,而这项任务最终是否取得成功对于整个特派团是否成功密切相关。科索沃特派团是一项进展中的重要工作,美国期望咨询委员会的建议得到适当考虑。

4. **Aragon** 女士(菲律宾)询问,咨询委员会为何建议将性别事务处处长的员额从 D-2 降为 P-5。

5. **Park Hae-yun** 先生(大韩民国)指出,虽然应向科索沃特派团提供必要资源,以便其有效地履行独特的任务,但是,拟议的特派团员额配置和职等结构似乎大大超过实际需要。大韩民国代表团要求对政治事务厅专业人员以上职类工作人员的拟议职等结构和不必要的支离破碎现象作出解释。人力资源管理厅应积极参与审查拟议的职等结构。

6. **Adam** 先生(以色列)指出,以色列代表团支持设立该特派团以及秘书长提出的有关概算。以色列向为科索沃的和平事业而殉职的国际工作人员的亲属表示哀悼。

7. **Marquardt** 先生(德国)指出,科索沃特派团对于科索沃的和平与发展以及区域安全具有至关重要的作用。因此,应该尽力确保特派团取得成功。德国代表团注意到,咨询委员会表示无法理解拟议为科索沃民政当

局配置 6 名国家干事的理由(A/54/622,第 40 段)。民政当局首长认为部署这些干事具有重要作用,因此,秘书处应该对这种理由作出解释。

8. **Buergo Rodríguez** 女士(古巴)说,她不打算重申众所周知古巴对北大西洋公约组织(北约)侵略南斯拉夫的立场。秘书长提出的并非是一种常见的概算,因为编制这项概算是为了满足具有特殊性质的特派团的业务需要。但是,编制这种大型概算时应该比较谨慎,而且应提供详细资料,并说明理由。拟议的特派团员额配置和职等结构、特别是高等级别的员额大大超过实际需要。

9. 秘书处还应该详细解释各国际机构在执行该特派团任务方面的作用,以及这些机构如何纳入技术合作方案并参与在实地建立机构。尽管古巴本国存在财政困难,但是,古巴已提供医务人员,援助科索沃人民。

10. 将联合国志愿人员纳入特派团文职人员的建议是解决免费提供的人员问题的切实可行的办法。但是,她指出,科索沃特派团在地区一级执行任务时采用驻科索沃部队(驻科部队)早先将该领土所划为的五个地区,而不是科索沃历来所划分成的七个地区。我们需要了解为何不采用历史上该领土的划分方式。

11. 秘书处在估算所需资源时应采用比较现实的态度。古巴代表团虽然同意向特派团提供充分资源,但是,并不支持秘书长提出的概算。

12. **姆塞莱** 先生(行政和预算问题咨询委员会主席)鉴于有人要求对咨询委员会报告(A/54/622)作出澄清,作出答复说,咨询委员会在报告第 10 段中指出,执行委员会和联合规划小组可能是一种有效安排,可以消除浪费和重复并促进协调,譬如,在实际可行时,可以设立合办事务和共同事务。但是,这种协调的实际效能取决于有关各方、特别是四个支柱部门的行为以及它们是否尊重执行委员会和联合规划小组的决定和建议。

13. 对于德国代表要求就国家干事作出澄清一事,他将让秘书处来作出解释。对于菲律宾代表就性别事务处处长的职等提出的问题,他答复说,咨询委员会的确建议处理性别事务的干事应是 P-5,而不是 D-2。但是,咨询委员会报告第 21 段指出,其建议并不妨碍秘书长依照特派团的实际经验,在今后提出概算时提议对科索沃特派团的员额配置结构和资源概算作进一步调整。因此,咨询委员会的建议并非不可改变,秘书长在这方面具有一定程度的灵活性。

14. Yeo 先生(维持和平经费筹措司司长)说,目前提出的概算并非特派团的订正概算,而是要求确定初步承付款。咨询委员会注意到,为特派团编制预算必然会产生许多方面都颇为特殊的种种困难。

15. 六名国家干事负有实质性职能;他们无需提供语文支助服务。维持和平行动部在下一阶段将答复关于国际机构在科索沃特派团中的作用的问题。

上午 10 时 40 分散会